



**경찰에 의한 체포 및 기소**

만약에 경찰에게 체포 당하거나 범죄로 기소 되셨었다면 처분 증명서 (Certificate of Disposition)을 받으셔야 합니다. 처분 증명서 (Certificate of Disposition)는 법원에서 발행하는 증명서로 귀하의 케이스에 관한 정보 및 상황 등이 나와있습니다.

처분 증명서를 받으실려면 다음의 서류들을 귀하의 케이스가 진행되던 법원의 Central Clerk Office 로 가시면 됩니다.

- 1) 피고인의 이름과 생일
- 2) Docket 번호
- 3) 정부기관 에서 발행한 사진있는 아이디
- 4) 10 불 수수료. 만약 정부보조금 및 베네프등을 받으시면 법원에 뉴욕주 베네프 카드를 보여주면 무료로 처분 증명서를 받으실수 있습니다.

**퀸즈 카운티**

125-01 Queens Boulevard, Room #G-78  
Kew Gardens, NY 11415

**킹스 (브루클린) 카운티**

120 Schermerhorn Street, Room#510  
Brooklyn, NY 11210

**BERGEN COUNTY**

Criminal Division Main Office  
10 Main Street, Room 124  
Hackensack, New Jersey 07601

**브롱스 카운티**

215 E 161<sup>st</sup> Street, FL#1  
Bronx, NY 10451

**리치몬드 (스테이튼 아일랜드) 카운티**

67 Targee Street, FL#1  
Staten Island, NY 10304

**NASSAU COUNTY**

240 Old Country Road  
Mineola, NY 11501

**뉴욕 (맨하탄) 카운티**

100 Centre Street, Room #150  
New York, NY 10013

**MTA 티켓**

만약에 MTA 에서 벌금 및 법정소환을 받으셨다면 MTA 에서 발급하는 벌금 및 소환에 관한 처분 증명서 (**Letter of Disposition for MTA Fines and Summons**)를 받으셔야 합니다.

벌금 및 소환 처분 증명서를 받으실려면 아래의 서류들을 가지고 가셔야 합니다.

- 1) 정부에서 발행한 사진있는 아이디
- 2) 소셜 시큐리티 카드, 또는 소셜 카드 발급 사실이 없을 경우 미발급에 대한 공증된 진술서
- 3) 체크 또는 현금 수수료 (exact change only)
  - a. 1 개 위반시 5 불
  - b. 2 개 이상 위반시 10 불

**교통 판결 사무실 (TRANSIT ADJUDICATION BUREAU)**

29 Gallatin Place, FL#3  
Brooklyn, NY 11201

월-금: 8:00am-4:45pm  
(347) 643-5805

Note: MTA 처분 증명서는 발급받는데 30 분에서 45 분 정도가 소요 되고 당일 발급이 가능 합니다.

만약 미지불된 MTA 벌금등이 있다면 MTA 처분 증명서는 발급이 안됩니다.



**POLICE ARRESTS AND CHARGES**

If you were arrested by the police or were charged with committing a crime, you must get a **Certificate of Disposition**.

A **Certificate of Disposition** is an official court document that states the current status and information about a case.

To request a **Certificate of Disposition**, you must bring the following items to the Central Clerk Office in the court where your case was processed:

- 1) Defendant's full name and date of birth
- 2) Docket Number (if known)
- 3) Government Issued Picture I.D.
- 4) \$10.00 (exact change only) *or* if you are receiving public benefits, present your valid NY State Benefit ID Card to receive the Certificate of Disposition at no cost

**QUEENS COUNTY**  
125-01 Queens Boulevard, Room #G-78  
Kew Gardens, NY 11415

**KINGS (BROOKLYN) COUNTY**  
120 Schermerhorn Street, Room#510  
Brooklyn, NY 1121

**BERGEN COUNTY**  
Criminal Division Main Office  
10 Main Street, Room 124  
Hackensack, New Jersey, 07601

**BRONX COUNTY**  
215 E 161<sup>st</sup> Street, FL#1  
Bronx, NY 10451

**RICHMOND  
(STATEN ISLAND) COUNTY**  
67 Targee Street, FL#1  
Staten Island, NY 10304

**NASSAU COUNTY**  
240 Old Country Road  
Mineola, NY 1150

**NEW YORK  
(MANHATTAN) COUNTY**  
100 Centre Street, Room #150  
New York, NY 10013

**MTA CITATIONS**

If you were issued a citation ("subway ticket" or "bus ticket") by the MTA (Metropolitan Transit Authority), you must get a **Letter of Disposition for MTA Fines and Summonses**.

To request a **Letter of Disposition for MTA Fines and Summonses**, you must bring the following items:

- 1) Government Issued Picture I.D.
- 2) Social Security Card *or* if you do not have one, provide a notarized statement that you have not been issued one
- 3) Check or cash (exact change only)
  - a. \$5 if you have up to 1 violation
  - b. \$10 if you have two or more violations

**TRANSIT ADJUDICATION BUREAU**  
29 Gallatin Place, FL#3  
Brooklyn, NY 11201

M-F; 8:00am-4:45pm  
(347) 643-5805

*Note: The processing time for a **Letter of Disposition for MTA Fines and Summonses** takes 30-45 minutes and is issued on the same day.*

*However, a **Letter of Disposition for MTA Fines and Summonses** will not be issued if there are outstanding tickets.*